

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/12013]

**19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Raad van beroep ingesteld bij artikel 38 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3 vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren, artikel 38, § 2, 2°, vierde lid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het bijgevoegde huishoudelijk reglement van de Raad van beroep ingesteld bij artikel 38 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 april 2017.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Ambtenarenzaken en van de Administratieve vereenvoudiging,  
A. FLAHAUT

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/12014]

**19 AVRIL 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les modalités de détachement des enseignants qui participent aux groupes de travail chargés des épreuves externes certificatives visés aux articles 22, 36/4 et 36/12 du décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au certificat d'études de base au terme de l'enseignement primaire**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au certificat d'études de base au terme de l'enseignement primaire, notamment l'article 22, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et § 3, l'article 36/4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et § 3, et l'article 36/12, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et § 3;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 janvier 2017 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 février 2017;

Vu le protocole de négociation syndicale du Comité de négociation de secteur IX du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II, et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné, conclu en date du 14 février 2017;

Vu le protocole de concertation du Comité de concertation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres psycho-medico-sociaux subventionnés reconnus par le Gouvernement, conclu en date du 14 février 2017 ;

Vu l'avis 61.009/2 du Conseil d'Etat, donné le 16 mars 2017, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant les recommandations de la Commission spéciale du Parlement de la Communauté française du 10 décembre 2015, approuvées par ledit Parlement le 6 janvier 2016 ;

Sur proposition de Madame la Ministre de l'Education ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté, on entend par :

1° Décret : le décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au certificat d'études de base au terme de l'enseignement primaire ;

2° Groupes de travail : les groupes de travail visés aux articles 22, 36/4 et 36/12 du décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au certificat d'études de base au terme de l'enseignement primaire ;

3° Organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs : les organes de représentation et de coordination visés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 septembre 2016 portant reconnaissance des organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement.

**Art. 2.** Pour chaque groupe de travail, les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs proposent, sur demande des services du Gouvernement et chacun pour ce qui le concerne, les candidats à la fonction de membre enseignant.

Ces candidats sont présentés dans les 60 jours de la demande. L'accord écrit du membre du personnel et du pouvoir organisateur qui emploie le(s) candidat(s) est joint à la proposition.

**Art. 3.** Les enseignants désignés par le Gouvernement sont détachés à raison d'un cinquième temps.

Les frais de déplacement qu'ils exposent sont pris en charge suivant le régime prévu pour les agents des Services du Gouvernement de la Communauté française.

**Art. 4.** Le pouvoir organisateur de l'établissement scolaire dont est détaché un membre du personnel par application du présent arrêté procède, dans le respect des dispositions statutaires qui lui sont applicables, à la désignation ou à l'engagement d'un membre du personnel remplaçant pour la durée du détachement.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur dix jours après sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 avril 2017.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE  
La Ministre de l'Éducation,  
M.-M. SCHYNS

—————  
VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/12014]

**19 APRIL 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de nadere regels voor de detachering van de leerkrachten die deelnemen aan de werkgroepen belast met de externe proeven die met een getuigschrift bekrachtigd worden bedoeld in de artikelen 22, 36/4 en 36/12 van het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs na het lager onderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs na het lager onderwijs, inzonderheid op artikel 22, § 1, vierde lid, en § 3, artikel 36/4, § 1, vierde lid, en § 3, en artikel 36/12, § 1, vierde lid, en § 3;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 januari 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 7 februari 2017;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van de vakbond van het Onderhandelingscomité van sector IX, van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, afdeling II, en van het Onderhandelingscomité voor de statuten van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs, afgesloten op 14 februari 2017;

Gelet op het overlegprotocol van het Overlegcomité tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van het onderwijs en van de gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra erkend door de Regering, afgesloten op 14 februari 2017;

Gelet op het advies 61.009/2 van de Raad van State, gegeven op 16 maart 2017, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid 1, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de aanbevelingen van de Bijzondere Commissie van het Parlement van de Franse Gemeenschap van 10 december 2015, goedgekeurd door het bovenvermelde Parlement op 6 januari 2016;

Op de voordracht van Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Decreet : het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs na het lager onderwijs;

2° Werkgroepen : de werkgroepen bedoeld in de artikelen 22, 36/4 en 36/12 van het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs na het lager onderwijs;

3° Vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten : de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen bedoeld in artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 september 2016 houdende erkenning van de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het onderwijs.

**Art. 2.** Voor elke werkgroep stellen de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten, op aanvraag van de diensten van de Regering en elk wat hem betreft, de kandidaten voor het ambt van onderwijzend lid voor.

Deze kandidaten worden binnen de 60 dagen van de aanvraag voorgedragen. De schriftelijke toestemming van het personeelslid en van de inrichtende macht die de kandidaat(en) tewerkstelt, wordt bij het voorstel gevoegd.

**Art. 3.** De leerkrachten die door de Regering worden aangesteld, worden naar rata van één vijfde gedetacheerd.

De hierbij verplaatsingskosten worden ten laste genomen volgens het systeem voorzien voor de personeelsleden van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap.

**Art. 4.** De inrichtende macht van de schoolinrichting waarvan een personeelslid gedetacheerd wordt overeenkomstig dit besluit, stelt, of werft, met inachtneming van de statutaire bepalingen die op hem worden toegepast, een plaatsvervangend personeelslid aan voor de duur van de detachering.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking tien dagen nadat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.  
Brussel, 19 april 2017.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE  
De Minister van Onderwijs,  
M.-M. SCHYNS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/202655]

#### 11 MAI 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche aux participants à diverses activités organisées par la Maison wallonne de la Pêche ou par des sociétés de pêche en vue de la promotion de la pêche

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 27 mars 2014 relatif à la pêche fluviale, à la gestion piscicole et aux structures halieutiques, l'article 8, § 2;

Vu la demande introduite en date du 14 avril 2017 par la société de pêche "La Truite Clermontoise" de Clermont, sollicitant une dispense de permis de pêche le 13 mai 2017, pour l'organisation d'une journée "Pêche en Famille" sur son parcours de pêche;

Vu la demande introduite en date du 30 mars 2017 par la Maison wallonne de la Pêche sollicitant une dispense de permis de pêche le 28 mai à Stavelot et le 4 juin 2017 à Habay-la-Neuve, pour l'organisation des journées "Pêche en fête";

Vu la demande introduite en date du 28 février 2017 par la société de pêche "Les Amis de la Truite" de Biesme, sollicitant une dispense de permis de pêche le 6 août 2017, pour l'organisation d'une journée "Pêche en Famille" sur son parcours de pêche;

Vu la demande introduite en date du 1<sup>er</sup> mars 2017 par la société de pêche "La Thyria" de Lanefte sollicitant une dispense de permis de pêche le 13 août 2017, pour l'organisation d'une journée "Pêche en Famille" sur son parcours de pêche;

Vu la demande introduite en date du 16 janvier 2017 par la société de pêche "La Gaule" de Pry, commune de Walcourt, sollicitant une dispense de permis de pêche le 9 septembre 2017, pour l'organisation d'une journée "Pêche en Famille" sur son parcours de pêche;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la pêche, donné le 17 mars 2017, le 30 mars 2017, le 3 avril 2017 et le 18 avril 2017;

Considérant que les manifestations ci-dessus mentionnées ont pour but la promotion de la pêche;

Sur la proposition du Ministre de la Nature et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les participants à la journée "Pêche en Famille" organisée le samedi 13 mai 2017 par la société de pêche "La Truite Clermontoise" de Clermont, commune de Walcourt, sur son parcours de pêche, sont autorisés à pêcher sans être munis d'un permis de pêche régulier de la Région wallonne, pendant la durée de l'évènement.

**Art. 2.** Les participants aux journées "Pêche en fête" sont autorisés à pêcher sans être munis d'un permis de pêche régulier de la Région wallonne :

1° dans les étangs communaux et l'Amblève à Stavelot, le dimanche 28 mai 2017 dans le cadre de l'évènement organisé par les Fédérations halieutiques de l'Amblève et de la Vesdre;

2° dans l'étang de Bologne, l'étang du Moulin et sur le parcours de la société de pêche "L'Entente des pêcheurs de la Rulles" sur la Rulles à Habay-la-Neuve, le dimanche 4 juin 2017 dans le cadre de l'évènement organisé par la Maison de la Pêche du Luxembourg.

**Art. 3.** Les participants à la journée "Pêche en Famille" organisée le dimanche 6 août 2017 par la société "Les Amis de la Truite" de Biesme, commune de Mettet, sur son parcours de pêche, sont autorisés à pêcher sans être munis d'un permis de pêche régulier de la Région wallonne, pendant la durée de l'évènement.

**Art. 4.** Les participants à la journée "Pêche en Famille" organisée le dimanche 13 août 2017 par la société "La Thyria" de Lanefte, commune de Walcourt, sur son parcours de pêche, sont autorisés à pêcher sans être munis d'un permis de pêche régulier de la Région wallonne, pendant la durée de l'évènement.

**Art. 5.** Les participants à la journée "Pêche en Famille" organisée le dimanche 9 septembre 2017 par la société "La Gaule" de Pry, commune de Walcourt, sur son parcours de pêche, sont autorisés à pêcher, sans être munis d'un permis de pêche régulier de la Région wallonne, pendant la durée de l'évènement.

**Art. 6.** Le Ministre de la Nature et de la Ruralité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 11 mai 2017.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports,  
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN